

Wydawn. ROK 54

KRAKÓW, DNIA 6. SIERPNI 1922.

Nr. 32

DJABEL



Prenumerata, listy, artykuły należy
nadsyłać pod adresem

WYDAWNICTWO
TYGODNIKA „DJABEL”
WŁADYSŁAW BORKOWSKI
Kraków, ul. Niecała 4.

Cena egzemplarza 100 Mkp.

PRENUMERATA
W KRAKOWIE I NA PRO-
WINCYI WRAZ Z PRZESYŁKĄ
POCZTOWĄ:
MIESIĘCZNIE 400 MKP.
Cena egzemplarza 100 Mkp.

WYCHODZI CO SOBOTE.

TYGODNIK SATYRYCZNO-HUMORYSTYCZNY, ILUSTROWANY.

„GWIAZDOR“ W BELWEDERZE.



Gdy w walce z Belwederem padł zabity Korfanty,
Z nową gwiazdą wystąpił przemysłny Jan Kanty.
Czy zaświeci, zobaczymy. Autorytetu
Jednak trudno nam dojrzeć w składzie gabinetu.
Jestto bowiem słabiuchna jakaś mieszanina,
W której zawiele wody, a zamało wina.



Drobne ogłoszenia

M. JAKUBOWSKI
KRAKÓW.
Sukiennice l. 26.
Wyroby platerowane
biżuterja pamiątkowa
srebrna, wyroby
złote i galanterja

SZYMCZAKOWSKI
i Ska
FABRYKA WÓDEK
POLSKICH i LIKIERÓW.
Kraków, XIX/13.

SANATORJUM
I ZAKŁAD
WODOLECZNICZY
Dra KUPCZYKA
W KRAKOWIE,
ul. Szujskiego l. 11.

STANISŁAWA
DEBELSKA
Magazyn towarów
modnych i przybo-
rów do szycia.
W KRAKOWIE,
ul. Florjańska l. 2.

KINO „WANDA“
CO TYDZIEŃ
NOWY PROGRAM
KRAKÓW,
ul. św. Gertrudy 5.

PIOTR PAŁKA
ZAKŁAD TAPI-
CERSKO-DEKO-
RACYJNY
w KRAKOWIE,
WIELKI WYBÓR KOŁDER
UL. FLORYAŃSKA 26.
(wejście od św. Marka 19)

JAN OCHMAŃSKI
MAGAZYN OBUWIA
KRAKOW,
UL. ZWIERZYŃECKA 4.

SZKOŁA TAŃCÓW
Jul. J. Nowotarskiego
KRAKÓW,
ul. Bonerowska 14 parter.
przyjmuje wpisy od 6-8 pop.
Towarzystwo doborowa.

WOJCIECH
BUCKI
KRAWIEC dawniej
Lipczyński KRAKÓW,
Rynek gł. l. 32.

OD WYDAWNICTWA. Z powodu olbrzymiego podniesienia kosztów druku i papieru podwyższamy prenumeratę i cenę pojedynczego egzemplarza na **100 Mkp.**

Całoroczna prenumerata w Ameryce kosztuje 4 Dol.

Od Wydawnictwa.
Do Szanownych P. T. Prenumeratorów.
Prenumerata Tygodnika „Djabeł“ wynosi
wraz z przesyłką pocztową miesięcznie
400 Mkp.

Adres wydawnictwa tygodnika „DJABEL“:
Władysław Borkowski, Kraków
ul. Niecała L. 4.

WICEK SOCJALIK.



A no gdzie djabeł psiokrew nie może, tam Nowaka pośle. Nie mogły se djabyły lewicowe i prawicowe poredzić, a więc prezydentem kabinetu ostał jeden z kielkunastu tysiny Nowaków, który nie jezd psiokrew ani lewiczek, ani prawiczek, ino weteryniarz. Djabeł, jako psiokrew morowy prorok, od miesiąca psiokrew zapowiadał co sie na Nowaku skuńczy. Bo som psiokrew Nowaki różnygo fachu, loczego więc nie mioby jeden z nich być i panem prezydentem od ministrów?

W Krakowie i w jego okolicznościach to ci, chłopie, mozesz bez całe życie mieć ino z Nowakami do czynienia. Jezd sędzia Nowak, adwokat Nowak, prefesur Nowak, fryzyer Nowak, sklepi-karz Nowak, kolejniki Nowak, męczybuła Nowak, parzygnat Nowak, szpadała Nowak, weteryniarz Nowak, kamienicznik Nowak, golibyk Nowak, doktor Nowak. W radzie mijskiej mosz psiokrew aże dwóch Nowaków... Chcesz sie galanto ożenić, to ci da ślub biskup Nowak — a jak bedziesz miał za rok psiokrew owoc miłości uczciwości

i posłuszństwa małżeńskiego, to ci mu pomoże przyńść na świat egzaminuowana Nowakowa...

Raz ci beła w krakowskim sądzie przysingłych okrutna psiokrew frajda. Prezesem trebunału beł radca Nowak, a oskarżony biedroń z pod Krakowa, też sie wabił psiokrew Nowak. Pyta sie prezys jakigoś świadka co jezd o oskarżonym wiedzący i jakom miał on psiokrew opinijom w gminie — a świadek na to: Proszę prześwietnygo trebunału, taki z nigo złodziej, jak kuźdy Nowak“...¹⁾

Ale do p. ministra prezydenta wracający, jużem beł w jednym z poprzednijszych lumerów psiokrew zauważający, co jezd z fachu na premijera odpowiadający, jako co syjmowe pacyjenty poletyczne okrutnie som psiokrew opieki weteryniarskiej potrzebujące. Ino szkoda, co p. prezydent nie wzion se jeszcze psiokrew lo pomocy prefesura Piltza, którygo pacyjentów jezd tyż w syjmie całe zatrzesinie. Jakby sie oba cwaj w kupie do naszych zatraconych poletyków wzieny, toby może choć czyniść chłopów z kołtona i czyniść jenteligentów z baranij kołowacizny wykurowały.

MIŁOŚNICY OJCZYZNY.

„Robak się łęgnie i w bujnym kwiecie“
A więc i w każdym też komitecie.

Zwłaszcza okazem jest bardzo licznym
W każdym zespole patryjotycznym.

Patrz: oto prezes, chodząca cnota,
Mąż poświęcenia, nadpatryjota.

To znów sekretarz, działacz wspaniały,
Co dla narodu pracuje chwają.

Każdy za Polskę umrzeć gotowy,
Każdy na cześć jej wygłasza mowy.

Każdy odmienia ją przez przypadki,
I na jej cele urządza składki.

Za swoje trudy arcydziałacza
Ładną pensyjkę sobie wyznacza.

Przytem, dla lepszej działań podniety,
Pobiera z kasy piękne dyety.

Ze składek również (wszak nie jest święty)
Odciąga dla się niezłe procenty.

A im z nich który „czuje goręcej“,
Tem swoją kieszeń napełnia więcej.

¹⁾ autentyczne.

Dom Towarowy

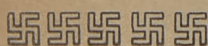
Fr. WOJAS

KRAKÓW, UL. ŁOBZOWSKA 12-14,

ZAWSZE NA SKŁADZIE:

I. DZIAŁ: Materje na ubrania, bielizna i t. d. — II. DZIAŁ: Przybory do szycia, haftu i dla krawców. — III. DZIAŁ: Obuwie i wyroby trykotarskie. — IV. DZIAŁ: Przybory szkolne i do pisania. — V. DZIAŁ: Przybory gospodarskie. — VI. DZIAŁ: Przybory szewskie, skóra na podeszwy i na wierzchy. — VII. DZIAŁ: Mydło do prania i toaletowe. — VIII. DZIAŁ: Przybory do palenia. — IX. DZIAŁ: Wszelkie artykuły korzenne.

Sprzedaż tylko hurtowna.



Do jednej z nimi należą paczki
I komitetów damskich działaczki,

Te patryjotki, te filantropki
Co urządzają szopki i hopki.

Kochają jeńców, dzieci, żołnierzy,
Bawiąc się mile w gronie młodzieży.

Mamy i ciotce, babcie i córki
Od rana pędzą na różne zbiórki.

Amerykańskie rozdają dary,
Z którymi dziwne dzieją się czary.

Najlepsze z darów albowiem owych
Idą na własność komitetowych.

Leżą na sercu im repatryjanty,
A więc po sklepach zbierają fanty.

Nie dbają o dom, o mężów wcale,
Dla dobra kraju wydają bale.

Każdą, rzecz dziwna, choć niebogata
Okrywa strojną, wspaniałą szata.

Każda, jeżeli praktyczna troszkę,
Ma brylantowe kolce i broszkę.

Każda (widocznie dostała spadek)
Zjada codziennie funt czekoladek.

Każda przyjmuje w domu swym gości
I znana wszędzie jest z gościnności.

Szkoda dociekać skąd ta i owa
Ma na to wszystko komitetowa.

Dość, że się wszędzie gdzie może wkręca
I dla ojczyzny wciąż się poświęca.

Bowiem ojczyzna to cel jedyny,
Dla niej te córki żyją i syny.

Dla niej do usług wiecznie gotowi
Komitetowe, komitetowi.

Dla niej w ich sercu jest każdy kątek
Dla niej zbierają sobie majątek.

Bo dla ojczyzny nie dość umierać,
Ale żyć trzeba i grosze zbierać.

Dla niej się smucić, z nią się weselić
Z nią się bogacić i skarbem dzielić.

Bo kto *tak* kocha ojczyzny postać,
Nie żal mu dla niej i świnia zostać.

Z CHWILI.

Brak pięciu klepek, który tak fatalnie zazna-
czył się w ostatnim przesileniu gabinetowym,
jest zdaje się chorobą epidemiczną, występująca
silnie we wszystkich objawach życia publicznego,
a nawet sportowego.

Oto obecnie w krakowskich regatach wioślarskich mieliśmy biegi „jedynek klepkowych“, „dwójek klepkowych“, „czwórek klepkowych“ tak krytych jak i odkrytych, a nie było ani jednego biegu „piątek klepkowych“, choćby tylko krytych.

Jak widzimy było to samo co w politycznym biegu belwederskim. Zwycięstwo odnieśli tylko jednoklepkowcy, dwuklepkowcy, a raz tylko jeden kryty czteroklepkowiec. Pięciklepkowców nie wykazały ani drużyny lewicy, ani drużyny prawicy.

W nowym ministerjum na właściwym miejscu jest jedynie min. Jastrzębski, bo każdy minister skarbu powinien być jastrzębiem. Minister sprawiedliwości Makowski wzbudza obawę, że sprawiedliwość będzie senną jak po maku. Może do ożywienia poczt przyda się moszcz p. Moszczyńskiego, ale p. Marynowski zamarynuje niedołęstwo kolejowe. Oby min. spraw wewnętrznych Kamiński nie był kamieniem na drodze. Są jeszcze wśród ministrów rak i ryba (Raczyński i Rybczyński), a przysłowie mówi:

Czy rak czy ryba,
Durak Kandyba;
Czy ryba czy rak,
Kandyba durak.

Oby nowe ministerjum nie było... Kandybą.

Prof. Nowak, wezwany z Krakowa do utworzenia gabinetu, przybywszy do Warszawy zastał gabinet już utworzony. Prostu narzucono mu cały gabinet Śliwińskiego bez Śliwińskiego.

Nie powinno się więc pisać, że Nowak utworzył gabinet, lecz że gabinet utworzył Nowaka.

Jestto bądź co bądź nowe i oryginalne, jak również nowością i oryginalnością jest, że na czele gabinetu lewicowego staje członek... prawicy.

Zwycięstwo lewicy sejmowej byłoby jeszcze zupełniejsze, gdyby prof. Nowak podał się o zmianę nazwiska na Śliwiński.

Klub Pracy Konstytucyjnej wystąpił przeciw gabinetowi Śliwińskiego jedynie z tego powodu, że w gabinecie tym miejsce Skirmunta i Michalskiego zajęli Narutowicz i Jastrzębski. „Bez Skirmunta i Michalskiego odmawiamy poparcia gabinetowi“, wołał Klub i tak walił pięścią w pulpity, że słychać było aż w Belwederze.

NA SEZON LETNI:
Ponoczochny damskie i dziecięce, Skarpetki męskie, Rękawiczki niciane,
Staniki — Kolnierze modne. Krawaty męskie. Perfumy, mydła toaletowe.
Grzebyki, Szpilki, Agrafki do włosów dla Pań.

poleca po cenach bardzo przystępnych firma:

E. Ostaszewski & E. Mayer
Kraków, Rynek gł. I. 5.

NOWO OTWARTY

Pierwszorzędny Zakład Krawiecki ubiorów męskich i wojsk.

Fr. Mecnarowskiego i Aksaka
Kraków, ul. Sławkowska L. 25

NOWO OTWARTY

poleca:

P. T. Publiczności swoje pracownie prowadzone pod kierunkiem pierwszorzędnych sił oraz wybór wszelkich jaknajlepszych materiałów angielskich i krajowych po cenach bardzo umiarkowanych. Powierzone zamówienia wykonuje się z materiałów własnych jak również dostarczonych według najnowszych żurnali, a zadowalające najwybredniejsze wymagania P. T. Klienteli.

Wykonanie solidne i zawsze punktualne.

POWSZECHNIE WIADOMO ŻE MA-
SZYNY DO PISANIA PRZYJĘTE DO
NAPRAWY PRZEZ MOJĄ FIRME —
DAJĄ NAJZUPEŁNIEJSZĄ REKOJME,
CO DO ICH WYKONANIA!

PRAWDZIWA UCZELNIA
PISANIA NA MASZYNACH,
SYSTEMEM 10-cio PAL-
COWYM.

WŁAŚCIWE ŹRÓDŁO
WSZELKICH PRZY-
BORÓW DO MASZYN
BIUROWYCH, STANO-
WCZO PIERWSZORZĘ-
DNEJ JAKOŚCI.

FABRYCZNY
SKŁAD MASZYN
DO PISANIA
L. C. SMITH & BROS.

TELEFON NR : 32-88.
a) SKŁEP, GL. I MIESZKANIE;
b) BIURO, GL. I MIESZKANIE;
c) SEKRETARJAT;
d) DZIAŁ TECHNICZNY;
e) UCZELNIA PISANIA NA
MASZYNACH.

LUDWIK AKSMAN
KRAKÓW
SZEWSKA 10.

Obecnie tenże Klub udzielił poparcia gabi-
neci Nowaka, choć w nim niema Skirmunta i Mi-
chalskiego a są Narutowicz i Jastrzębski.

Wobec tego uznano za właściwe zmienić na-
zwę klubu na „Klub Pajacy Konstytucyjnych“.

PANNA „ZBIÓRKOWA“.

Gdzie narodowy trza brać podatek
Powiększyć szereg zbiórek, kwest,
Założyć Koło chrestnych matek
Tam wszędzie miejsce moje jest!
I choć się przedtem poprzymierza
Toalet różnych najmniej sześć
To dla żołnierza — a dla żołnierza
Trzeba ach wszelkie ofiary nieść.

Raz jeden ułan jak malowanie
Te słowa do mnie szepnął tu:
Nic złego pani się nie stanie
Gdy mi wyznaczysz rendez-vous.
Krew mi gorąca do lic uderza
Boć drogą mi dziewczyna cześć
Lecz dla żołnierza, lecz dla żołnierza
Gotowam wszelkie ofiary nieść.

„Ześ patryotką, to się chwali“
Szepnął mój rycerz sam na sam.
„Więc zdejm kapelusze i tam dalej
Niech płyną słodko chwile nam“.
A że ja z armją mam przymierze —
To cała życia mego treść —
Więc niechaj żołnierz wszystko bierze,
Bo chętnie chcę ofiary nieść.

ZNA SWÓJ SWEGO.

Jak wiadomo p. Witos w imieniu P. S. L. za-
biegał o utworzenie wspólnego jednolitego frontu
stronnictw ludowych. Zabiegi ukończyły się nie-
powodzeniem. Klub ludowy „Wyzwolenie“ odpi-
sał Witosowi:

„Stronnictwa polityczne nie są spółkami akcyj-
nemi, które się zakłada dla zubożenia ich człon-
ków... Jeżeli mamy usiąść przy jednym stole do
narad o zbliżeniu i łączeniu się, zdobądźcie się
raz na odwagę odciąć i odrzucić od siebie tych
wszystkich, dla których sejm i działalność publi-
czna są tylko żerowiskiem, którzy Polskę ludową
robią tylko dla siebie“.

Klub Stapińskiego takich przesądów niema
i on tylko podał swą szlachetną dłoń równie szla-
chetnej dłoni witosowych rycerzy przemysłu.

MYŚLI.

Mówią o Witosie, że go zepsuła polityka. Nam
się zdaje, że raczej on zepsuł politykę.

Miał ojciec trzech synów. Dwóch było mą-
drych, a trzeci będzie kandydatem na premiera.

Dawniej mówiono: „Co mi po chlebie, kiedy
już nie mam zębów“.

Obecnie kto ma chleb ten śmiało powiedziec
może: „Byłem miał chleb, to zęby każę sobie
wprawić“.

Tylko ci gotowi są umrzeć za ideę, którym
nigdy do głowy nie przyszło, aby z niej żyć.

Są kobiety tak uparte, że przez 15 lat z rządu
mają lat 29.

W SZKOLE.

— Dlaczego Pan Bóg Adama i Ewę wygnał
z raj? —

— Bo nie było jeszcze ustawy o ochronie lo-
katorów.

WYCINANKI.

Poeta, muzyk, ułan — raz —
Przybyli do gospody.
Był to gorący, letni czas,
Więc: — wina dla ochłody!

Weszli do izby wszyscy trzej —
A tam — jak cud, dziewczyna...
Wisienki usta, oko łśni —
A w rękę jej — dzban wina...

Chociaż spragnieni chcieli pić —
Stanęli jakby wrzyci:

Poeta zaczął rymy wić —
Bandurę muzyk chwycił!

Gdy tamci czynią wieszcy trud —
Ten struną — ów tercyną —
Ułan — przygarnął dziewczę-cud,
I jał pić — słodkie wino...

Dziewczyną luby wstrząsa dreszcz —
Zapada mrok usłużny...
Lutnista spostrzegł — a i wieszcz —
Że pewnie dzban już próżny!

Wpadają wtedy chłopcy w złość:
Od dzbana precz ułanie!
Wypić — byłoby czasu dość —
Gdy skończym rymowanie! —

— Ja wam odpowiedź taką dam —
Rzekł ułan: — wiedziecie o tem:
Pić wino — przedtem zwyczaj mam...
Madrygał — piszę potem!

UCZCZENIE BOLSZEVIKÓW NA WAWELU.

Nie do uwierzenia, a przecież prawdziwe.

„W najbliższych dniach — komunikuje prof.
Szyszko-Bohusz — osadzona zostanie na Lubran-
ce duża złocona kula... w której prócz aktów
umieszczone zostaną autentyczne gazety bolsze-
wickie pełne tryumfu z powodu zbliżenia się czer-
wonej armji do Warszawy“.

RESTAURACJA „STARY TEATR“

wydaje obiady od godz. 12 w poł. do godz. 5 pop.

Gabinety dla zebrań towarzyskich. — !! Lokal otwarty po Teatrze. !!

BANK TOWAROWY S. A. w WARSZAWIE ODDZIAŁ W KRAKOWIE, UL. PODWALE L. 7.

polecą swój kantor w lokalu parterowym, który wykonywuje
najkorzystniej wszelkie w ten zakres wchodzące czynności, oraz
przyjmuje również w tymże lokalu wpłaty na książeczki oszczę-
dności i w rachunku bieżącym. Oprocentowanie na warunkach
korzystnych według indywidualnej umowy.

ALBIN JAWORSKI

**HANDEL NAZWN KUCHENNYCH ORAZ ARTYKULÓW DLA GOSPODARSTWA DOMOWEGO
KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY L. 24.
TELEFON Nr. 22.
Konto P. K. O. w Warszawie Nr. 141.374.**

PIERWSZA HURTOWNIA WYTWORÓW POLSKICH:

Dział metalowy:

Łodo wrił pokrowców. Kółek ślizgających składowych i stajnych. Konierek ogrodowych. Wianów cyklowych oraz nasadówek. Umywalk. Baniaków, do bielizny. Skopków. Włódek cyklowych. Szalików i konewek wszelkiego rodzaju. Balii do prania bielizny i różnych artykułów metalowych niezbędnych do użytku domowego.

Dział drzewny:

Wafki do ciasta. Stolnice. Poki do naczyn różnych systemów. Deski do misa. Deszczonki do jarzyn Pałki do misa w kłtu odmiannych. Kompletne łyżki. Wieszadła do szelce. Koryta do prania bielizny. Keszyczki na noże i widelce. Kzyki Montevki. Ważeczki Szalkownice do jarzyn i do kapsusy.

Kompletne wyprawy kuchenne:

Naczynia aluminiowe, emalowane i porcelanowe. Latarnie stojanne, pokojowe, ręczne i stojane. Banki na mleko. Cenniki. Skopce cyklowane. — Powyżej wymienione rzeczy poleca się hurtownie. Dla P.T. Kupców, Składowi Kółek roln., Kooperatyw, Związków i Zrzeszeń zwolow. Ceny fabryczne. Wysyłka na prośbę wnieję niefymaliościwa. Ceny i trybony na żądanie odwrotnie wysyłam.

Z HISTORJI CHIN.

Chińczycy, co wszystkim wiadome, o parę stuleci wcześniej wszystko wynaleźli, co w Europie dopiero przed niedawnym czasem wynalezione zostało np. Ustawa o ochronie lokatorów, Ustawa agrarna, jednorazowa danina i tp. To też już w r. 1724 za panowania cesarza Kiena-Linka wynaleźli dwie partje polityczne: jedna partja zwana Taj-Jung była zwolenniczką długich warkoczy — druga zaś Link-Pink warkoczy krótkich. Obie partje żądały od cesarza, aby zastosował się do ich życzeń, to jest jedna żądała, aby nosił długi, druga zaś krótki warkocz, utrzymując, że od tego zależy dobrobyt całego państwa i obie partje groziły mu, że jeżeli nie zastosuje się do ich życzenia, otrzyma od nich wotum niezaufania, w kraju wybuchnie rewolucja, a on zostanie zdetronizowany. Obie partje urządziły demonstracyjne pochody, aby poprzeć swe żądania, przy której sposobności wzajemnie się biły i za warkocze szarpały. Cesarz był w wielkim kłopotcie i nie wiedział do której partji się przychylić i kraj od rewolucji, a siebie od detronizacji ocalić. Zwoływał z całego kraju najmądrzejszych mandarynów i prosił ich o radę. Pomimo jednak, że z nimi całe noce się naradzał, nie byli w możności udzielić mu skutecznej rady, a projekt, aby chcąc uczynić zadość obu partjom, na jednej połowie głowy nosił długi a na drugiej krótki warkocz, nie uzyskał jego aprobaty, zwłaszcza, że jego podobizna figurowała na wszystkich chińskich monetach i gdyby teraz został na nich wyobrażony z jednym długim i z jednym krótkim warkoczem, naraziłby swój majestat na szyderstwo milionów swoich poddanych. Cesarz wobec tego tak się martwił, że prawie nie sypiał, wciąż się drapał w głowę, a straciwszy apetyt, zaledwie co parę dni zjadał jedną faszerowaną jaszczurkę lub kilka ślimaków. Na szczęście nie tylko w Polsce dzieją się cuda: Otóż gdy cesarz znudzony ciągle myśleniem i bezsennością raz nareszcie na krótki czas zasnął, a potem się przebudził i pochwycił rękami za głowę bezustannem myśleniem znużoną, przekonał się, że na głowie nie ma ani jednego włosa, że jego głowa łyśa jak kolano. Ogromnie się ucieszył. Bezwzględnie kazał przywołać przywódców obu partji politycznych, okazał im swoją głowę, podobną do kuli bilardowej i zapytał, czy obecnie są zadowoleni? bo w ten sposób stało się zadość obu partjom, gdyż od cesarza, który nie ma włosów na głowie w ogóle noszenia jakiegokolwiek warkocza żądać nie można. Obie partje uznały słuszność argumentowania, pogodziły się, a ich przywódcy otrzymali order podwójnego smoka z uwolnieniem od taksy! Ten fakt historyczny świadczy o tem, że jeżeli który z panujących znajduje się w wielkim kłopotcie i nie wie co robić, najlepiej uczyni, gdy wszystko pozostawi czasowi, a najzawikłańsze sprawy same się ułożą.

W gazety te były poobwijane głowy, zdo-
biące niegdys stropy Wawelu, a dziś od Moskali
odebrane.

Fakt ten doniosły należało uwiecznić. Obwi-
nięcia głów to dokument pierwszorzędny.

Tak sądzi p. Szyszko, tegoż zdania jest i pan
Bohusz.

Jeżeli potomni przy jakiejś restauracji doku-
menty te znajdują, będą niezmiernie zdziwieni.
Pomyślą, że albo dzisiejsi restauratorzy mieli de-
likatnego bzika, albo ktoś im urządził figla, umie-
szczając bez ich wiedzy bibułę niemającą nic
wspólnego ani z Lubranką ani z Wawelem, ani
z Krakowem ani z chwilą obecną.

I przysłowie „włazi jak Piłat w Credo“ znaj-
dzie uzupełnienie w drugim: „włazi jak bibuła
bolszewicka do Lubranki“.

ERLKÖNIG.

(Poemat napisany przez p. Goethego, przetłumaczony i po-
prawiony przez Jojnego Fajansa).

Kto przez las jedzie w noc na starej szkapie?
To stary Icek tak po błocie szłapie
Ze synem Mośkiem, co w koc owinięty,
Ażeby nie zmarzł, nie był zaziębnięty.

Mošku, dłączgi kryjesz się i wstydzisz?
Czy Erlköniga ty tate nie widzisz,
Co un ma ogon, na głowie koronę?
Synu, to tylko mgłę bardzo zgęszczone.

„Mošku, ja proszę, chodź do mnie kochanie!
U mnie jest bardzo piękne zabawianie —
Różne są kwiaty we wielkiej mnogości —
Mame ma suknie zrobione z złotości“!

Tate! ach tate! słuchaj co takiego
Erlkönig dać mi przyrzeka pięknego?
— Stul swoją gębę ty głupi bachorze —
To tylko drzewa tak szumią na dworze!

„Kochany Mošku, u mnie jest jak w niebie!
Moje córeczki będą kochać ciebie!
Będą ci śpiewać, tańcować i skakać —
Do snu utulą, gdy zapragniesz chrapać“!

Tate! czy widzisz tam stojące chóry
Od Erlköniga przecudowne córy?
— Ty głupi Mošku, co się tobie plecie?
To suche wierzby a nie sziksy przecie.

„Ja ciebie kocham Mošku drogi, miły —
Gdy sam nie przyjdiesz, to użyję siły“!
Tate! ach tate! do stu paraluszy!
Erlkönig chwycił, ciągnie mnie za uszy!

Icek ze strachu galopem cwałuje —
Moška okrywa, pieści i całuje —
Lecz gdy do domu przybył Icek stary,
Mosiek już nie żył, bo mu brakło pary!

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO AUTOMOBILI
„CADILLAC“ Detroit Michigan
Ameryka
Automobile osobowe, ciężarowe, omnibusy, łodzie motorowe,
pneumatyki, gumy pełne, płyty gumowe, przybory autom.
Dla kopalń nafty i węgla, pasy wielbłędzie „GRIPOLY“,
artykuły techniczne, drzewo kopalniane.

„ESHAPE“ SP. HANDLOWO-PRZEMYSŁOWA
Telefon 3476. . . . Telefon 3476.
w Krakowie ul. Pijarska 4.
FILJE: Warszawa, Nowy Świat
50, telef. 281—53, Lwów, Sosno-
wicz, Borysław, agencja Gdańsk.

FABRYKA DLA SZTUKI KOSCIELNEJ.
Poleca: ornaty, kapy, baldachiny, figury,
feretrony. Puszki, kielichy, monstrancje,
lichtarze i pająki.

F. KOPACZYŃSKI
KRAKÓW, ULICA BRACKA L. 2.

MONOLOG SCHMAJGEŁESA.

Po tej straszne, wielkiej wojnie
Wszystko sze przeinaczyło —
Dawniej żyło się spokojnie —
Wszystkim jakoś dobrze było.
Skarżono się wprzód czasami
Na drożyznę, brak wolności,
Ale z tymi lamentami
Nie było żadnej słuszności!
Dziś wolności mamy furę —
Moglibyśmy nią handlować,
Ale w złem innej natury
Wciąż musimy egzystować!
Jakie tam ministery były,
Złe czy dobre, mniejsza o to,
Lecz one źle nie rządziły —
Było srebro, było złoto!
Dziś nie jesteśmy w możności,
Ministerstwo skleić jakie,
Bo u nas nie ma jedności,
Bo my patryoty takie!
Nie ma srebra, nie ma złota
Tylko szmaty papierzane,
Że człowiekiem aż złość miota,
Widząc marki potarganel
Kto nauce poświęcony,
Dawniej zdołał egzystować,
Dziś wszystkiego pozbawiony
Jak żebrak musi biedować!
Nasze matki, córki, żony
Muszą teraz pędzić życie
W nędzy — jak kuźdy uczony
Dziadowski nosić okrycie.
Ale zato sklepikarzy,
Stróżów córki, obsługaczek,
Piekarzy i faryniarzy,
Dorożkarzy, mamek, praczek
W takich strojach paradują
Jakgdyby jakie grefiny —
Wonnościami perfumują —
Jak księżniczki stroją miny.
Ja chociaż sam obrezany,
Żydom prawdę oznajmuje,
Bo paskarzy wśród nich mamy,
Bo ich krocie egzystuje!
Błonia, planty zapełnione
Żydami i żydówkami,
Jak księżniczki wystrojone
Chociaż czuć je cebulami.
To nie damy — ja wyznaje —
Bo wiem jakiej une marki —
To są Ryfki, Bajle, Laje
Ordynarne to szynkarki!
Kto w teatrze jest lub kinie,
To na złe jest narażony,
Bo z pewnością go nie minie,
Że peheł zyska miliony.
Nawet bez trudności wiele —
Czego nie życzę nikomu —
Weszkę znajdzie na swem ciełe —

Pluskwę przyniesie do domu!
Na cóż więc te wojne była?
Tyle krwi się wylewało?
Na cóż wolność się zjawiała?
Do niej ciągle się wzdychało?
Czy na to, abyśmy w nędzy
To nasze życie pędzili?
Mieli szmatki miast pieniędzy?
Nędzarzami ciągle byli?
Zasady demokratyczne
W ten sposób się objawiały,
Ażeby w teatrach liczne
Pchły po ciełe nam skakały?
Ja wzdycham furt do przeszłości —
Dawniej lepsze czasy były —
Oby Jehowa z litości
Zdziałał, aby się wrócili!

Z TYGODNIA.

(Luźne kartki. — Feljeton składany).

I. Przepisy.

Już oddawna noszę się z myślą założenia pierwszorzędnej restauracji lub kawiarni. Szczególnie od czasu, gdy kilka z nich zniesiono lub „obcięto“ na składy i filje bankowe. Aptekarze ciągle mnie nagabują, kiedyż wreszcie restauracje wrócą do dawnej wielkości.

Ludzie ci oświadczają, że wraz z zamykaniem zakładów gastronomicznych zmniejsza się w gwałtowny sposób ilość chorych, co ich przedsiębiorstwom grozi ruiną, nie mówiąc już o tem, że wielkie zapasy oliwy od sardynek i smaru maszynowego, sprzedawanego pod nazwą rycyny, psują się i rozkładają. Spada również zapotrzebowanie na mieloną kredę i wapno lasowane (kalmel), na wodę gorzką, marjenbadzką i karlsbadzką w oryginalnych butelkach, czerpane wprost z Wisły.

Aptekarze byli zawsze moją słabą stroną! Mam dla nich sympatję nie tylko dlatego, że „ojciec miał trzech synów: dwóch było mądrych, a trzeci aptekarz“, ale głównie z tych względów, że aptekarzowi najłatwiej w Polsce o karierę polityczną, więc trzeba z nim dobrze żyć, jeśli się zamierza w przyszłości jakąś synekurkę załapać.

Ulegając więc interpelacjom, namowom i perswazjom, postanowiłem przyspieszyć swój zamiar założenia pierwszorzędnej restauracji. Wynająłem pokój od stróża pod schodami bez dostępu światła, kupiłem pół tuzina cynowych nakryć, cztery talerze gliniane, kilka garnuszków, kilka rozkładanych lasek od posłańców i trzy uliczne stoliki po kwestach.

Uzyskawszy pozwolenie na restaurację i cukiernię pod firmą „Maison Lafayette“, udałem się do kilku właścicieli restauracji pierwszorzędnych, moich przyszłych konkurentów, i od nich zasiągnąłem informacji co do sposobu przyrządzania zasadniczych potraw.

MAGAZYN NOWOŚCI DLA PAŃ pod firmą WŁADYSŁAW GIBASZEWSKI

poleca: Nowości w materiałach jedwabnych, wełnianych i bawełnianych na suknie damskie

Gotową konfekcję damską oraz własne pracownie sukien i kostymów

Telefon 3388, ul. Floryańska

•• KRAKÓW •• L. 35.

Ukażą się one niebawem w kompletnym wydaniu p. t. „365 obiadów restauracyjnych czyli Kuchmistrz praktyczny“.

Oto niektóre z nich:

Losoś w majonezie.

Świętego szczupaka wyłożyć na słońce od podwórza. Przygrzać resztki niedzielного rosolu i ugotować w nim rybę przez 15 minut. Osobno zaprawić w szafliku dziesięć funtów stęchłej mąki z garncem wody na gęsty klajster. Polać lososia majonezem, ubrać liśćmi rzodkiewki i marchwią, poczem wyłożyć na salaterkę i podać po 2500 marek za kawałek.

Zupa ogórkowa.

Sześć szklanek wody po zmyciu talerzy, trzy szklanki przedwczorajszego krupniku odcedzonego i pół szklanki sosu z kiszonych ogórków zmieszać razem i gotować na wolnym ogniu przez dwie godziny. Gdy już opary zaczną dusić cały personel kuchenny, wyszumować i odstawić na bok, wkrajać dwa kawałki ogórkowego mydła, porąbanego w plasterki i wrzucić jedną kostkę buljonu Maggi, poczem raz jeszcze zagotować. Przed podaniem wkrajać kilka surowych kartofli i parę zgniłych liści z włoskiej kapusty. Dla smaku można dodać łyżkę musztardy. Proporcja na 15 osób. Jeśli zabraknie dolewać jeszcze wody w miarę potrzeby. Talerz 150 marek.

Zając z buraczkami.

Młodego kota obedrzeć ze skóry, wypatroszyć, natrzeć siarką i wywiesić za okno na dwa tygodnie, aby skruszał i przeszedł wiatrem. Następnie udusić go w szczelnie zamkniętym garnku, aby nic nie stracił ze swego specyficznego smaku. Osobno utrzeć pół funta chleba (można zastąpić suszoną gliną) i zabronzować w szklance parafiny, dodając trochę pokostu i brązowej farby dla smaku i koloru. Kota obrać z mięsa, kości polać sporządzonym sosem. Podaje się zwykle z buraczkami. Zając powinien wobec tego figurować w menu zawsze następnego dnia po barszczu.

Lody owocowe.

Garniec serwatki ze zsiadłego mleka, ówierć funta żelatyny, dwa łyty sacharyny, jedno jajko i zasuszoną gałązkę bzu (zamiast wanilji) starannie wymieszać, wetrzeć skórę z ówiartki pomarańczy i dolać pół szklanki rumianku, dobrze naporzonego. Całą masę zamrozić na półpłynny, topniejący śnieg. W każdą porcję należy wetknąć sucharek z razowego chleba, zastępujący biszkopt.

Wobec poczynienia wszystkich przygotowań niebawem otwieram zakład.

Do tego czasu można spożywać wspomniane potrawy w każdej pierwszorzędnej restauracji.

NADEŚLANE.

Zjednoczone Fabryki TUTEK I BIBUŁEK

Bełdowski, Herliczka, Wołoszyński
Spółka z ogr. odpowiedzialn.
W KRAKOWIE.

Perfumy francuskie na wagę

poleca:
K. MIKŁASZEWSKI
Kraków, plac Dominikański 1.

SZTANDARY

dla Stowarzyszeń, Korporacji
Pułków i Młodzieży szkolnej

wykonuje firma

F. KOPACZYŃSKI i Ska
Kraków, ulica Bracka L. 2. Telefon 2338.

Kilka ostatnich egzemplarzy!

Wspaniałe ilustrowane album HOLD GRUNWALDOWI

na grubym welinie, zawiera artykuły najwybitniejszych pisarzy i 47 wytwornych ilustracji, oraz śliczną chromolitografię z obrazu Matejki. — Cena egzemplarza 400 marek.

Nabyć można w Księgarni Katolickiej
Dra Wł. Miłkowskiego, (Kraków, Florjańska 1.)

Księgarnia Dra Wł. Miłkowskiego. (Kraków, Florjańska 1.)

sprzedaje niewielką resztę egzemplarzy następujących dzieł, oddawna wyczerpanych w handlu księgarskim:

Bartoszewicz K. Księga pamiątkowa Konstytucji 3 maja, 2 tomy. Cena 360 marek.

Bartoszewicz K. Antysemityzm w Polsce do końca wieku XVII. Cena 240 marek.

Bartoszewicz K. Wojna żydowska w roku 1859 (początki antysemityzmu). 120 marek.

Niemcewicz J. U. Powieści poetyczne. Cena 40 mk.

Rutowski Tadeusz. W sprawie przemysłu krajowego. Cena 72 marek.

Rutowski Tadeusz. Przemysł cukrowniczy, jego wpływ na rolnictwo. Cena 48 marek.

Minister Florjan Ziemiałkowski. (Kartka z dziejów Galicji, z portretem). Cena 36 marek.

Pieśni polskie, najlepszy zbiór utworów patriotycznych. Wydanie czwarte. W ozdobnej oprawie 240 marek.

KONCESJONOWANE PRZEZ NAMIESTNICTWO

BIURO KUPNA I SPRZEDAŻY REALNOŚCI i t. d.

DOM dla HANDLU i PRZEMYSŁU W. ROPSKIEGO
KRAKÓW, ULICA ZWIERZYŃIECKA L. 22.

Przeprowadza transakcje kupna i sprzedaży przedsiębiorstw, handli, fabryk, realności, will, parcel, majątków ziemskich, lasów, dzierżaw i zamian.

Jeneralna Agencja przy pośrednictwie pożyczek pieniężnych, pochodzących z zakładów przemysłowych i kredytowych, sporządzenia i tłumaczenia ogłoszeń i reklam.

Przyjmuje wszelkie zgłoszenia do sprzedaży, kupna i przeprowadza takowe w krótkim czasie, bez żadnych kosztów, prócz umówionej prowizji.

7

„SKAŁA“
DOM TOWAROWY DLA PRZEMYSŁU
ROLNICZEGO I TECHNICZNEGO
W KRAKOWIE, UL. BRACKA L. 13.
Posiada na składzie: Narzędzia dla wszystkich gałęzi. — Własna wytwórnia wyrobów metalowych, przyjmuje wszelkie roboty hacharskie tak galanterię jak roboty budowlane. — Oferty i cennik na żądanie.

XXXXXX

MAGAZYN I PRACOWNIA OBUWIA WSZELKIEGO RODZAJU
JÓZEF DZIDEK
W KRAKOWIE, UL. ŚW. TOMASZA L. 9.
Materiał dobrotowy. Dostawa szybka. Gony umiarkowane. DAWIEC
ANTONI MARKIEWICZ
POD FIRMA

PRZEWODNIK

Handlowo-przemysłowy
Popierajmy przemysł ojezysty!

BOLESŁAW ARMATOWICZ
Jubiler. w Krakowie, Rynek
główny 17.

JOZEF MASSAR w Krakowie,
ulica Floryańska 15. Magazyn
towarów blawatnych i konfek-
cyi dla dzieci.

ZAKŁAD REPRODUKCYJNY
dla wyrobu klisz ilustracyjnych
Stanisław Welanek, Kraków,
Sławkowska 14.

MIODOSYTANIA
ZAŁOŻONA w Roku 1841.
KAZIMIERZA ROBACKIEGO
w Krakowie, ul. Sławkowska l. 26.

**RESTAURACJA MIESZ-
CZAŃSKA**
KAROLA NIEDZIAŁKA
Kraków, ulica Florjańska l. 19.

K. WISZNIEWSKI, APTEKA
pod Gwiazdą w Krakowie,
przy ul. Floryańskiej poleca
skład wód mineralnych zagranic-
znych i krajowych, również wy-
robów lekarskich zagranicznych
i krajowych, oraz przyrządy gum-
owe. — Telefon 31.

R. GLINIECKI I SKA
MAGAZYN BRONI
w Krakowie, Szewska 2
PRACOWNIA BRONI
Karmelicka 8.

ZAKŁAD POGRZEBOWY
„CONCORDIA“ w Krakowie,
Jana WOLNEGO plac Szcze-
pański 2. Dom własny. Tel. 331.

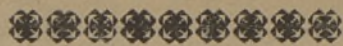
**PRZEDSIĘBIORSTWO BU-
DOWY** Jakób Better w Kra-
kowie, ulica Gertrudy l. 8.
Nr. Telefonu 515.

ZAKŁAD ARTYSTYCZNEGO
KRAWIECTWA damskiego.
T. WĘGLARSKIEGO,
w Krakowie, ulica Golebia l. 5.

ELEKTROMOTOROWA
FABRYKA WYROBÓW
MASARSKICH WŁADYSŁAWA
ZIELIŃSKIEGO w Krakowie,
ulica Sławkowska l. 11.

BOLESŁAW WIERZEJSKI
MAGAZYN NOWOŚCI
KRAKÓW—RYNEK
Tel. Nr. 368. Róg ul. Floryańskiej.

Pracownia mechaniczno-ślusarska
SYMFORJANA KASZYCKIEGO
w Krakowie, Ambrożego Grabowskiego 8.
(mieszka Aleja Mickiewicza 17, Tel. 2271.)
wykonuje wszelkie naprawy maszyn, urządza
kompletne fabryki stolarskie, masarskie, cze-
kolady, zbiorniki na wodę, konstrukcje żelazne
schody i t. p. przyjmuje walce porfirowe do
obróbki. Wykonanie szybkie i dokładne.



REIM-Ska, Kraków

polecają najtaniej:

BENZYNA aut. i do czyszczenia.
FARBY, LAKIERY dla potrzeb domow.
LAKIERY DO KAPELUSZY.

SPORT LETNI:

Rakiety i piłki tenisowe. Piłki nożne.



Zespół inżynierów

POLKRES

Spółka z ogr. por.

Kraków, Dunajewskiego 1. III p.
Telefon Nr. 1034.

Dostarcza wagonowo i terminowo:
Węgiel z Zagłębia Krakow-
skiego i Dąbrowskiego
doskonały dla opałui celów
fabrycznych drzewo kopal-
niane, wapno, cegłę
i inne artykuły budowlane.

Wiktor Bromowicz

w Krakowie,

przy ul. Szczepeńskiej l. 1.
poleca

*Materje welniane, jedwa-
bne, zefiry, perkale i ba-
tysty na suknie damskie.
Głowką konfekcyę damską
oraz własne pracownie
sukien.*

Szczotki prawdziwe ryżowe,
Zmiotki, zamiatacze i wszelkie
wyroby szczotkarskie,
Sznurówka niciane i skórzane,
Baty, biczyska,
Pasty i waselinę na obuwie,
Oliwy, smary,
Farbki do bielizny,
tylko hurtownie najtaniej

Wacław Nizio
DOM HANDLOWY
Kraków, Krupnicza 7.



HURTOWNY SKŁAD

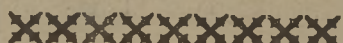
o od firmą

M. KRÓL i Spółka

w Krakowie,
ulica Jagiellońska L. 9.

sprzedaje najtaniej

Wszelkie towary tekstylne,
Bieliznę i trykotażę
Sprzedaż hurtowna i detaliczna.



Marya Kulinowska
w Krakowie ul. Sławkowska 13
poleca

Skład płócien i bielizny
gotowej męskiej, damskiej i dzierżonki

DYMKI, DRELICHY,
RĘCZNIKI, SZYRTINGI
I PŁÓTNA NA
PRZEŚCIERADŁA.

Wyprawy dla niemowląt

Bielizna stołowa, kołdry
i wyprawy ślubne
na zamówienia.

Skład papieru
i galanterji

Michał Słomiany

Kraków, Sławkowska 24.

Papiery listowe, pocztówki
artystyczne, albumy na
przełtówki i fotografie.
Ramki na fotografie. Wy-
roby skórkowe.
Lustra. Karły do gry.
Szachy, szachownice. Do-
mnia.

Wykonuje: Bilety wizyto-
we, zawiadomienia ślubne
i wszelkie druki.

FARBY dla Malarzy:
suche, ziemne, fasadowe. anili-
nowe. Olejne dla Artyst.
Pokost lniany, lakiery powozowe,
politurowe. Pendzle, szczotki.

BENZYNA Auto-
bilowa, aptekarska i t. p.
Terpentyna 1-a, Salmiak,
i wszelkie Chemikalja.

POLECA FIRMA:

Fr. LENERT

ul. Sławkowska l. 6.
Nr. telef. 104.

KAZIMIERZ OGORZAŁY
W KRAKOWIE, UL. SZCZEPAŃSKA 11.
TELEFON Nr. 3004.

HURTOWNY I CZĘŚCIOWY
SKŁAD DROŻDZY SPIRYTU-
SOWYCH, TOWARÓW KO-
RZENNYCH I KOLONIAL-
NYCH, WIN, WÓDEK
I LIKIERÓW ORAZ GŁÓWNY
SKŁAD NAJLEPSZEGO
MYDŁA DO PRANIA.

„BAR SWOJSKI“ I RESTAURACJA

W KRAKOWIE, MAŁY RYNEK L. 3.

Wydaje obiady i kolacje, bufet obficie
zaopatrzone w zimne i gorące przekąski.
!! Lokal otwarty po teatrze !!

W. KUCHARSKI

SPÓŁKA AKCYJNA

FABRYKA DRUTU I WYROBÓW DRUCIANYCH
(przedtem) J. GÓRECKI i W. KUCHARSKI i Ska Tow. Akc.
KRAKÓW-PODGÓRZE, ROMANOWICZA L. 5.

MASOWA PRODUKCJA DRUTU I WYROBÓW DRUCIANYCH

I. DRUTY

żelazne twarde i żarzone, po-
cynkowane, miedziane. **Drut**
sprężynowy twardy galwaniz-
owany. **Drut** dla telegrafów
i telefonów. **Druty** koleczaste,
zwykle i pocynkowane.

II. WYROBY DRUCIANE.

Druciane siatki plecione do wszelkich
ogrodzeń. Siatkowe ochrony pasów trans-
misyjnych, maszyn, schodów, okien dach-
owych i t. p. **Druciane** rały (siatkowe)
do żwiru, węgla, kamienia i t. p. **Druciane**
tkaniny. **Druciane** materace do łóżek
z siatki sprężynowej w ramach żelaznych.

III. WYROBY ŻELAZNE.

Kompletne ogrodz. placów,
gazonów. **Bramy** i bramki żel-
blaszane, siatkowe itp. **Żela-
zne** wiązania dachowe, okna
fabryczne, inspekt. itp. **Meble**
żelazne zwyczajne dla: szpitali,
koszar, baraków itp. **Fachowe**
norady, koszt. itp. bezpłatnie.